



CHENGDU UNIVERSITY OF TECHNOLOGY

Name: Shafiqul Islam

Student ID:2021F14011002

Department:Tourism management

Course:Cross cultural management of multinational corporations (limited to international students)

Topic:跨文化交际中的东西方文化差异探析

On Cultural Differences between East and cultural Communication.

West in Cross-

表中的内容

抽象的	.....	3
ABSTRACT	.....	4
1.绪论	.....	5
2.在日常生活中表现出来的文化差异	.....	7
3.结果和讨论	.....	9
4.总结	.....	1
	2	
参考文献	.....	1
	3	

抽象的

随着全球化的发展，跨文化交流对于我们今天所处的开放社会是不可或缺的。因此，文化差异无处不在。东方和西方之间的文化是有相当大的区别的。这意味着不仅观点或思维方式不同，而且人们在日常生活中的行为方式也不尽相同，有时甚至可能相反。本文将首先探究文化差异的原因，然后用一些典型的例子来说明东西方的文化差异，最后是适应不同文化的方法。

关键字：文化、差异、东方、西方

ABSTRACT

With the development of globalization, cross-culture communication is indispensable to an open society in which we live today. Therefore, cultural differences are everywhere. The cultures between the East and the West are distinguished by a rather large scale. It means not only the opinions or ways of thinking are different, but how do people behave in daily life is also not the same, sometimes may even the opposite. This paper will first probe into the causes for cultural differences and then some of the typical examples to illustrate the cultural difference between east and west, and finally, ways to fit in different cultures.

Key words: culture, difference, east, west

1.绪论

美国新闻署前培训和发展主任罗伯特-科尔斯 (Robert Kohls) 认为, "文化是一个综合的学习行为模式系统, 是任何特定社会成员的特点,是特定人群的全部生活方式。它包括一个群体所想、所说、所做和所制造的一切--其习俗、语言、物质工艺品和共同的态度和情感系统。文化是学习和代代相传的"。它与可能将一个群体与另一个群体区分开来的遗传遗产并不完全相同。这些共同的态度和情感系统的差异是外国人在离开 "家 "时经历的那些更微妙的差异领域之一。

文化影响着人们的思维方式和他们对世界的看法。每种文化都有其独特的特点, 使其与其他文化不同。有些差异是相当明显的(如语言、宗教、政治组织等)。其他的差异可能是如此微妙, 以至于外国游客可能会隐约意识到这些差异, 但做出调整是一个复杂的过程, 人们可能会在相当长的一段时间内保持不舒服和不平衡。

随着全球化的发展, 跨文化交流对于我们今天所处的开放社会是不可或缺的。因此, 文化差异无处不在。东方和西方之间的文化是有相当大的区别的。这意味着不仅观点或思维方式不同, 而且人们在日常生活中的行为方式也不尽相同, 有时甚至可能相反。本文将首先探究文化差异的原因, 然后用一些典型的例子来说明东西方文化的差异, 最后是如何适应不同的文化。

跨文化交流是一种良好的, 导致对社会中存在的跨文化文化的理解和现有的跨文化交流。跨文化交流让一个国家了解到交流的重要性, 将社会视为一个单位, 在现有的跨文化交流中, 了解交流的重要性。在理解跨文化交流中最重要的是对社会中交流的重要性的理解。

也就是说, 如果正确理解传播提供理解社会的重要性, 作为社区内存在的文化的重要组成部分, 如果不正确理解, 将给现有社会中存在的文化提供理解, 它将是理解存在的文化的重要力量, 需要在理解社区拥有的文化和力量。

1.1 文化差异的原因

东方和西方的文化确实有很多不同之处。这是因为文化系统在整体上是两个独立的系统。

东方文化的起源主要来自两个国家。中国和印度。这两种文化都是由河流孕育的：中国的黄河和印度的印度河。这两种文化经过几千年的发展，形成了各自的风格。然后在中国的唐朝，中国文化逐渐走向海外，进入日本社会，形成了今天的日本文化。虽然与中国的文化有些不同，但它属于同一个体系。

当两条母亲河孕育了东方文化时，美索不达米亚平原上又孕育了另一种著名的文化--美索不达米亚文明。这种文明后来发展为古希腊和古罗马的文化。而这两种文化是众所周知的欧洲文化的基础。与中国文化一样，欧洲文化也跨越了水域。当英国的殖民者在美国定居时，他们的文化也随着他们渡过了大西洋。因此，美国的文化与欧洲的文化相似。

同时，语言系统的不同也增加了文化差异。在东方，大多数语言都属于象形文字，而西方语言大多以拉丁语系为基础。

其他因素，如人种差异也算在内。但更重要的是，由于东西方之间的距离遥远，地区陡峭，直到最近几个世纪，两种文化很少交流。所以他们完全以自己的方式成长，几乎没有来自对方的干扰。

2.在日常生活中表现出来的文化差异

已经做了许多研究，以确定区分一种文化和另一种文化的具体特征。东部和西部的文化差异也不例外。让我们总结一下一些典型的例子来说明这种差异。

问候语

我们中国人是如何相互问候的？在非正式场合，如果我们在街上遇到一个朋友，我们习惯于说。"你好，你吃过饭了吗？"或 "你要去哪里？"如果是两位先生，他们往往会握手。

然而，在西方国家，上述问题只是问题，根本不是问候。如果你问起他们的饮食，他们可能认为你在邀请他们吃饭。通常情况下，他们只会给对方一个微笑，或者用 "嗨 "打招呼。他们只有在一些正式场合才会握手。顺便说一下，西方人可以在离开聚会或会议厅时不进行正式的握手，也不应该像我们这里的大多数人那样与每个与会者握手。

表达感激之情

想一想下面的情况。你的母亲正在厨房里忙碌。她突然要求你为她拿一个碗。你这样做了。你母亲的反应是什么？可能她会继续做饭。过了一会儿，晚餐准备好了。你母亲把你的饭碗递给你。你的反应是什么？可能只是开始吃。

中国人很少对接受帮助或服务的其他家庭成员说 "谢谢"。我们也不会好朋友之间这么说。这是一个非常不受欢迎的反应，如果你说了，对方会认为你把他当做一个陌生人，否则你就缺乏了亲和力。

但是在西方，"谢谢 "是最经常使用的句子之一。教师会感谢学生回答问题；丈夫会感谢他的妻子做了一杯咖啡。

餐桌礼仪

人们吃饭的方式--餐桌方式，确实有很大的区别。中国人使用筷子，有时甚至

像印度人那样用手直接抓饭。又细又长的筷子不能用来切割食物，所以我们用牙齿做刀子。我们用筷子夹住食物，无论是肉还是蔬菜，把它们送到嘴里，咬下一部分，另一部分留在筷子上。这就是我们通常的吃饭方式。我们也习惯于在吃米饭或喝汤时举起碗。但所有这些在西方国家都被认为是不礼貌的。

西方的礼仪要求，吃饭时，碗和盘子不能离开桌子。食物应该用刀子切开，以便放入口中。你的嘴不能接触盘子或碗。所以常规流程是用刀叉在盘子上切牛排，用叉子把肉块送进嘴里，除了叉子，什么都不会被送回来。其原因可能是由于不同的用餐工具和菜单。

符号化

符号化是人们对某种事物的想象或看法，它反映了人们的思维方式。

颜色的符号化。我们常常对不同的颜色赋予不同的意义，因为面对不同的颜色，我们的感受是不同的。几年前在上海举行的亚太经合组织峰会的最后一天，来自世界各地的总统们穿上了中国传统的党服，并一起合影。西装的颜色是由他们自由选择的。然而，相当有趣的是，发现大多数东方人选择红色，而大多数西方人则喜欢蓝色。要解释这一点，很容易意识到，红色的含义在东方和西方几乎是相反的。红色在这里意味着运气，财富。中国人在节日里经常使用这种颜色进行装饰，如红灯笼、红色的中国结和红色的面包车。但在西方，红色代表着血，代表着革命。所以总统们避免穿这种不吉利的颜色。

龙的象征。在东方，龙被想象成像蛇一样的东西，大部分时间都在天空中流动。据说龙有马的脸，鹿的角，牛的耳朵，蛇的身体，鹰的爪子和鱼的翅膀。我们视龙为神，认为自己是龙的后代。四海的龙神可以掌管雨量。但在西方，人们认为龙是恐龙，它们可以用脚站在地上，用巨大的翅膀飞翔。他们就像恐龙一样产卵。西方的龙有能力爆发出火，而不是水。火能摧毁一切，所以龙根本不受欢迎。它们甚至成为魔鬼的象征。

3.结果和讨论

这个讨论将首先从 Edel, M., & Edel, A. (2017: 7) 进行的研究开始，该研究强调了道德在各个国家现有文化背景交流中的重要性，这无疑为理解文化提供了真正的道德。Tsao, Rau & Ma (2015: 4710)对文化中的行为的重要性进行了概述，这给当地社区的文化理解带来了力量。

为了了解这一背景，这些学生进行的一次交流是，与源自自己地区的食物相比，他们更喜欢源自印度尼西亚的食物，这与现有社区的背景有很大不同。这也让我们了解到，食物是生活的一部分，必须很好地进行，有的学生喜欢来自本地区的食物，但也有的学生喜欢来自本地区的食物。当然，必须很好地理解为什么会发生这种情况，这也是全球文化存在的一种现象，这导致食物在现有的文化背景下有很深的切片问题，必须正确理解，并符合有关社区拥有的规则。

文化在建立以文化研究为基础的研究中起着重要的作用，在现有的跨文化文化中，对社会有一个很好的理解和非常重要的认识，必须正确地进行。一个非常重要的作用，得到一个很好的理解，并按照现有的期望和愿望，一个良好的文化。良好的在各种事情，成为一个非常重要的部分，在文化的发展，存在于跨文化交流，存在的各种事情。

现有的文化起着一个作用，把必须作为基准的部分带入现有文化之间良好关系的文化中的重要文化。什么是没有被释放的部分，是通过给在社区的部分，了解现有社区的行为和模式，使这部分成为值得考虑的文化。这就导致了跨文化的文化，导致了对文化的强烈理解。

例如，食品是一个非常重要的事情，要理解一个强大的文化，就是在现有的文化中使一个明确的力量。在现有的文化中使一个确定的条件，导致对这个问题的强烈理解，这成为一个条件，在一个存在的层面上对文化肯定是非常好的，导致现有的力量，成为一个现有的文化力量。

饮食和文化成为一个有趣的领域的外部力量，在一个重要的沟通文化中，足以看到现有的跨文化沟通的现有条件。跨文化交流，给许多方面带来好处，在现有的领域和捆绑中获得良好的潜力。当然这是非常有趣的，在一个框架中，带来了一起渴望的变化。一种文化，肯定会成为一种巨大的力量。

伟大的文化力量给各种条件带来了很多东西，这些东西当然会成为各种障碍，这些障碍是由于各种事情发生的，当然需要用各种条件来解决，这些条件是根据日常生活中适用的规定而存在的期望。文化在现有的层面上是做各方力量的必要条件。这些各种各样的条件是很重要的，要根据存在的各方期望的条件来很好地理解，并有很强的影响力，这导致了在现有的社会维度中存在的跨文化维度的巨大影响。

重要的是要看一看存在于各种条件下，导致许多条件带来现有文化多样性的问题，导致现有文化问题。而这对于理解现有食物因素中的文化，并带来存在于各种条件中的力量是非常重要的，这些条件导致了社会中存在的许多问题，导致了带来他所期望的文化的善。在现有的多样性背景下的文化导致了存在于现有社区的影响。现有文化中的文化导致足够强大的影响，使存在于社会中的许多事情存在并导致相当大的变化，当然这在许多条件下是绝对不可缺少的。文化极大地影响着一个人的生活方式和行为方式，当然这也成为一个问题，对于人们的生活来说，有一些非常重要的东西，成为按照社会所期望的基础和思维方式，带来相当根本的变化。在现有的发展中的基本条件成为文化的条件，作为现有社会生活中非常重要的基础，符合社会在现有社会文化背景下的期望。

现有关系中的重要基础是在现有的社会文化变化中带来时代条件的重要部分，并按照在目前背景下一起预期的条件发生。今天的文化已经成为按照预期期望发展现有条件的一个非常重要的条件。现有研究的预期条件，带来了重要的条件，按照存在的期望，带来了足够的生活的根本变化，按照梦想的希望，带来了足够的根本变化，按照存在的条件所期望的功能发生的条件，带来了相当基本的变化，从一个现有的条件，按照预期的期望一起。文化是按照期望看待现有生活的人类视角，它给存在的人类生活带来巨大的力量，并成为理解作为现有条件基础的社区的非常重要的条件。

一个重要的条件是了解现有的文化背景中存在的条件，按照期望，这些条件将成为一个重要的基准，导致一个文化的根本变化的水平，确实必须按照现有的期望和按照文化上发展得相当好的秩序的期望条件来发展？文化条件必须作为一个重要的参考来源，在理解现有的社会和带来相当基本的线索的领域，导致一个正确的理解，以实现正确的期望，按照期望和条件，能够做一个理解，重要的和全球性的维度，已经存在了很长一段时间，并带来预期的变化，只要他们是按照现有的文化条件。在现有文化的眼中，什么是确定的，导致了许多事情，这当然有可能是社会按照预期的期望所做的损害，并导致在各种事情中的强大条件，在面对预期的条件，在环境维度的最深的角度，也是现有文化的条件，是按照预期的影响。对文化中的力量有影响的条件和成熟的条件，带来了一个相当好的文化设计机制的条件，这个机制在一个文化领域中继续良好地流动，并按照长期的规划在一个持续的文化秩序的走廊上滚动，当然，在带来现有条件的框架中的相当根本的变化方面，已经导致了许多变化，存在于一个厚重的文化层面。你想改变的基本文化是根据基本条件，从一个长期的角度，从一个足以在现有文化的预期条件下实现的变化维度中发挥良好作用的文化，成为良好和强大的文化维度领域的重要力量。在文化领域，当然这是非常重要的，

以实现现有的文化的期望，按照他们所面临的文化条件。导致现有变化的社会维度中的文化条件已经发生了变化。

文化在处理条件方面起着重要的作用，这些条件肯定会导致文化背景的许多根本性的变化，导致了重要的变化。这带来了重要的事情，在现有的旅行中足够长的条件下发生的变化，以及在进展中重要的条件和各种事情，按照运行的机制存在。

适应不同文化的技能

各个国家的社会习俗有很大不同。因此，不可能给出适用于每种文化的准则。一般来说，只要你保持友好、有礼貌和有尊严，你就可以做自己。始终牢记你是别人国家的客人。因此，你可以安全地认为，你的行为应该以与你是别人家的客人一样的方式来规范。另一方面，作为一个局外人，特别是如果你站在尊重的立场上，对于你不立即理解或感觉舒适的事情，可能会有一些允许。

礼貌。为了与国外相对正式的社会习俗保持一致，你应该比在国内更加重视简单的礼貌性社交活动。准备好对你在日常活动中遇到的任何人进行正式的问候。例如，如果你在斯特拉斯堡的当地市场与店员接触，在你开始询问产品之前，一定要有足够的礼貌，以 "你好，夫人（先生，小姐）" 开始你的谈话，并熟悉适当的表达方式来回应该主人的热情。

幽默。虽然每个国家都有自己特定的机智和幽默，但很少有文化欣赏美国人习惯的那种 "开玩笑 "的方式。即使是出于幽默的目的，评论也往往会被当作是字面意思。

说到语言。谈到语言，大多数人对你用他们的母语交流的努力会感到非常受宠若惊，而不是感到好笑。在练习自己对语言的有限掌握时，不要被吓倒或抑制。避免使用俚语表达这些俚语通常是特定文化所特有的，因此在另一种文化背景下可能完全没有意义或不合适。注意 "熟悉的 "和 "礼貌的 "称呼形式之间的区别，并确保正确使用它们。不要试图将成语表达方式直接翻译成母语。成语作为一个整体，翻译成另一种语言时可能完全是无稽之谈。

身体接触。对于不熟悉美国友情观念的人来说，身体接触可能不是特别欣赏或理解；在西方文化中，欢快的拍背或热情的拥抱可能是相当尴尬和不舒服的。所有的文化都有不同的社交空间概念，例如，交谈时应站多远或坐多远，或者如何握手或挥手告别。在你了解当地人如何做以及他们对你的期望之前，建议你保持克制。

总而言之，社会习俗因国家和文化的不同而不同，除非你学会什么是合适的行为，什么是不合适的行为，否则你根本不可能融入其中，也不可能在家里。我们不可能做出适用于所有情况的概括。因此，礼貌地询问当地的习俗和社会礼仪并无不妥。期待海外事物的不同。你参加海外项目的基本原因之一必然是为了培养对完全不同的文化和生活方式的人和习俗的敏感性和欣赏性。任何去海外要求一切都与他在国内所习惯的一样的人都会感到非常失望，可能留在国内会更好。在处理这些差异时要有灵活性和接受性，你会发现你自己的生活经验将得到极大的丰富。

4.总结

在现有的健康的旅程中，需要按照社区中存在的期望来理解存在的跨文化的文化。而需要做的是在理解条件下发生的重要过程，在理解和进行机制上带来变化，给现有文化中存在的东西带来力量。当然，在理解现有的文化中是非常重要的，它影响了许多存在的东西中发生的条件。这已经成为一种条件，极大地带来了在各种存在的事物中发生的变化。所发生的是一个条件，要求条件是在某种程度上绝对有价值的、有利于社会的事情。一个条件，带来了许多事情的存在。

从中得到的结论是，如果以各种方式进行沟通，导致沟通给社会带来好处，那么沟通就能很好地发挥作用。这意味着，如果对沟通进行了正确的理解，这将适用。对所进行的交流的理解是一种理解，在理解文化的发展时必须作为一种完整的理解，理解由于不同背景的差异而发生的各种问题。

参考文献

Bander, Robert G. American English Rhetoric. Holt: Rinehart and Winston. 1978.

Chen, Hongwei. 'Cultural Barriers in Translation (with special reference to Chinese and English). Building Bridges'. Proceedings of the 27th Annual Conference of the American Translators Association. Learned Information, Inc. 1986.

Chen, Hongwei. 'On the Importance of Pragmatics to the Teaching of Translation'. The First International Symposium on Foreign Language Teaching Proceedings. Wuhan: Huazhong University of Science and Technology, 1995.

Deng, Yanchang & Rungqing LIU. Language and Culture. Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press, 1989.

Liu, Zhongde (Ed.). Comparative Chinese-English Studies. Changsha: Hunan Science and Technology Press, 1994. Nida, Eugene A. & William D. REYBURN. Meaning Across Cultures. Orbis Books. 1981.

Xu, Yulong. A General Survey of Contrastive Linguistics. Shanghai: Shanghai Foreign Language Education Press, 1992.

Chien Y. Ng & Shahrim Ab. Karim. 2016. Historical and contemporary perspectives of the Nyonya food culture in Malaysia. Journal of Ethnic Foods, Volume 3, Issue 2, June 2016, Pages 93-106.

Edel, M., & Edel, A. 2017. Anthropology Ethics. The Quest for Moral Understanding. Routledge 2 Park Square, Milton Park, Abingdon, Oxon OX14 4RN 711 Third Avenue, New York, NY 10017, USA Taylor & Francis.

Tsao, L., Rau, L.P., & Ma, L. 2015. Development of a Quick Instrument Measuring Kaizen Culture (for Chinese). Procedia Manufacturing, Volume 3, 2015, Pages 4708-4715